



# The Holy See

---

## *DISCORSO DI GIOVANNI PAOLO II AI DELEGATI DELLA CITTÀ DI SAN PIETROBURGO*

*Giovedì, 27 maggio 2004*

Господин Президент, Уважаемые Господа!

Я особо тронут Вашим любезным и ценным жестом, который привел Вас сегодня сюда. Он свидетельствует о чувствах взаимного внимания и интенсивных отношений, которые складывались между Санкт-Петербургом и Апостольской Столицей в течение трех веков от дня основания Вашего города. Добро пожаловать!

Я благодарю Вас, Господин Президент, за любезные слова, обращенные ко мне также от имени присутствующих лиц и всего Законодательного Собрания вашего прекрасного города, расположенного на берегах Невы. С признательностью принимаю памятную медаль Вашего трехсотлетия, которую Вы мне сегодня вручаете.

В Санкт-Петербурге, который является воротами, ведущими в великую Страну Российской Федерации, все говорит о плодотворном культурном, духовном, художественном и человеческом диалоге между Западом и Востоком Европы.

Выражаю предзнаменование, что такая положительная открытость продолжит положительно влиять на взаимопонимание между людьми разных человеческих, религиозных и духовных традиций.

Испрашивая для Вас и Ваших сограждан обильное благословение Божье, выражаю свои пожелания благоденствия и мира для любимого города Санкт-Петербург.

---

© Copyright - Libreria Editrice Vaticana